

Bruxelles, le 7 avril 2026  
(OR. en)

9121/09  
DCL 1

WTO 85  
SERVICES 23  
CDN 15

## DÉCLASSIFICATION

---

du document: 9121/09 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

en date du: 27 avril 2009

Nouveau statut: Public

---

Objet: Recommandation de la Commission au Conseil visant à autoriser la Commission à engager des négociations en vue d'un accord d'intégration économique avec le Canada

---

Les délégations trouveront ci-joint la version déclassifiée du document cité en objet.

Le texte de ce document est identique à celui de la version précédente.

---

# RESTREINT UE



CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 27 avril 2009  
(OR. en)

9121/09

RESTREINT UE

WTO 85  
SERVICES 23  
CDN 15

## NOTE

---

du:	Secrétariat général
aux :	délégations
Objet:	Recommandation de la Commission au Conseil visant à autoriser la Commission à engager des négociations en vue d'un accord d'intégration économique avec le Canada

---

La recommandation visée en objet sera adoptée par le Conseil le 27 avril 2009. La déclaration figurant ci-après sera inscrite au procès-verbal de la 2271<sup>ème</sup> réunion du Coreper:

**"Déclaration du Coreper et de la Commission  
à inscrire au procès-verbal de la réunion du Coreper**

En ce qui concerne un nombre limité de produits susceptibles d'être qualifiés de sensibles, on pourrait par exemple prévoir, si nécessaire, des périodes de transition plus longues ne dépassant pas dix ans ou des engagements en faveur d'une libéralisation partielle avec une clause de réexamen."